

ASSEMBLEE NATIONALE  
REÇU

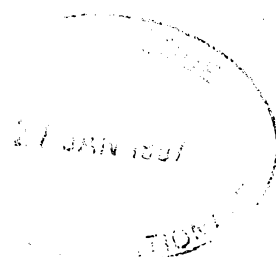
'96 AVR 15 14:09

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

MINISTÈRE DES FINANCES

Demande de renseignements généraux  
et particuliers  
de l'Opposition officielle

Programmes 1, 2, 3, 5, 8 et 9 (9 = 4 en 1996-1997)  
Les programmes 06 et 07 font partie d'un autre dossier



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

### MINISTÈRE DES FINANCES

Demande de renseignements généraux de l'Opposition officielle  
adressée à tous les ministères et organismes gouvernementaux

-----

#### QUESTIONS

#### DESCRIPTION

- 1 Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.
- 2 Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles).
- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 1995:
- 4 Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels.
- 5 Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1995-1996 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent.
- 6 Liste des études commandées durant l'exercice financier 1995-1996 à la demande du ministère.
- 7 Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère depuis le 1<sup>er</sup> avril 1995 jusqu'au 31 mars 1996.
- 8 Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1995, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.
- 9 Le montant, pour l'année 1995-1996, de chacune des dépenses suivantes:
  - la photocopie;
  - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
  - distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement:
    - a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.
- 10 - La liste de tous les véhicules fournis.

- 11 Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, liste des personnes dont la cotisation fut payée en 1995-1996 par l'employeur, qui sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et le montant global payé pour ces cotisations.
- 12 Nombre et répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1995-1996 ainsi que les prévisions pour 1996-1997. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère.
- 13 À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1995-1996 pour chaque ministère et organisme et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.):
  - a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - b) Nombre d'heures de travail supplémentaires totales réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
  - c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
- 14 Effectifs du Ministère pour chacun des exercices budgétaires depuis 1993-1994:
  - a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - d) Nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.
- 15 Liste des baux loués par la S.I.Q.
- 16 Mise à part la S.I.Q., liste des firmes en 1995-1996 qui louent des espaces.
- 17 Liste des contrats attribués en 1995-1996 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques.

- 18 Liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1995-1996.
- 19 a) Liste du personnel du cabinet du Ministre en 1995-1996 en indiquant pour chaque individu:
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
  - le montant total des indemnités de départ versées;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique.
- b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1995-1996.
- c) Le nombre total d'employés au cabinet.
- 20 a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1995-1996 en indiquant pour chaque individu:
- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés;
- b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1995-1996.
- c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.
- 21 Liste des sommes d'argent versées en 1995-1996 à même le budget discrétionnaire du a) Ministre b) du ministère ou de l'organisme.
- 22 Liste des crédits périmés, par programme et par élément, pour l'exercice financier 1995-1996.
- 23 Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1995-1996 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.
- 24 Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du Grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction.
- 25 Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités référendaires ou préréférendaires.
- 26 Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique.

- 27 Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc).
- 28 Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.
- 29 Liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres.
- 30 Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère.
- 31 Liste des cadres et hauts-fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés ou mis à pied.
- 32 Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers.

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

-----

- 1 Coût pour le gouvernement des mesures structurantes 1995-1996 et prévisions pour 1996-1997.
  - a) Coût à l'égard des investisseurs
    - Régime d'épargne-actions
    - Actions accréditatives
    - Recherche et développement
    - Fonds de solidarité des travailleurs (FSTQ et Fondation CSN)
    - Autres
  - b) Coût fiscal à l'impôt des entreprises
    - Recherche et développement
    - Formation de la main-d'oeuvre
    - Films
    - Design industriel et design de mode
    - Autres
- 2 Ventilation des crédits d'impôt remboursables sur les salaires liés aux activités de recherche et développement:
  - Pour les grandes entreprises
  - Pour les PME
  - Pour les entités universitaires
- 3 Estimation du nombre d'emplois créés par les mesures énumérées en 1) et 2) et répartition par champs d'activité économique.
- 4 Estimation du capital de risque au Québec qui dépend en tout ou en partie de mesures fiscales ou d'organismes publics relevant du gouvernement.
- 5 Ventilation de la provision pour créances douteuses en 1996-1997.
- 6 Coût des dépenses effectuées au ministère des Finances pour des services déjà offerts par l'Inspecteur général des institutions financières.



ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997  
Ministère des Finances  
Demande de renseignements de l'Opposition officielle

QUESTION 2 - Liste des publications régulières du ministère des Finances				
PUBLICATIONS	TIRAGE	COÛT <sup>1</sup>	DISTRIBUTION	IMPRIMERIE
Synthèse des opérations financières 1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> trimestre	1 400 français 500 anglais	3 608,16 \$	Par la poste	Laurentide
Rapport financier 1994-1995	1 700 français 1 000 anglais	7 773,76 \$	Par la poste	Laurentide
<b>Discours sur le budget</b>				
★ Points saillants	34 000 français 15 000 anglais	113 265,41 \$	Par la poste réseau Infocentre	Renaissance
★ Communiqués	1 500 français 700 anglais			
★ Discours sur le budget <sup>2</sup>	2 200 français 800 anglais			
<b>Comptes publics</b>				
★ Volume 1	760 français 200 anglais	22 790,89 \$	Par la poste	Reproduction de Québec
★ Volume 2	720 français 200 anglais			
★ Volume 3	700 français 200 anglais			
États financiers des entreprises du gouvernement du Québec - 1994-1995	700 français 140 anglais	10 461,78 \$	Par la poste	Reproduction de Québec



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

<b>QUESTION 2 - Liste des publications régulières du ministère des Finances</b>				
<b>PUBLICATIONS</b>	<b>TIRAGE</b>	<b>COÛT<sup>1</sup></b>	<b>DISTRIBUTION</b>	<b>IMPRIMERIE</b>
Info Finances	850 français	924,00 \$	Courrier interne	Laurentide
Profil financier du Québec <sup>3</sup>	3 000 français 6 000 anglais	8 336,86 \$	Par la poste	Laurentide
Rapport annuel du ministère	600 français	1 521,18 \$	Les publications du Québec	Laurentide
Mise à jour du cadre financier -- 1995-1996 à 1997-1998--	650 français 150 anglais	1 600,00 \$ (estimé)	---	Reprographie Services gouv.

<sup>1</sup> Incluant les coûts de traduction, de photocomposition et d'impression.

<sup>2</sup> Des copies additionnelles (3800 en français et 1 200 en anglais) sont produites par l'imprimeur, acquises par les Publications du Québec pour vente au public.

<sup>3</sup> Crédits permanents

# **Rapport**

**Demande de renseignements généraux  
de l'opposition officielle adressée à tous  
les ministères et organismes gouvernementaux.**

## **2 - Les publications**

**Bureau de la statistique du Québec  
28 mars 1996**

<b>Direction</b>	<b>Publications</b>	<b>tirage</b>	<b>coût</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeurs</b>
Les comptes économiques	• Commerce international du Québec	317	1,300 \$	DGSC*	Impressions Stampa
	• Comptes économiques des revenus et des dépenses, édition 1995	305	1,295 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Comptes économiques du Québec 4e trimestre 1994	122	130 \$	BSQ*	Impression en régie
	• Comptes économiques du Québec 1er trimestre 1995	112	130 \$	BSQ	Impression en régie
	• Comptes économiques du Québec 2e trimestre 1995	105	130 \$	BSQ	Impression en régie
	• Comptes économiques du Québec 3e trimestre 1995	105	130 \$	BSQ	Impression en régie
	• Investissements privés et publics au Québec, intentions révisées 1995	266	1,150 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Les études d'impact économique, un exemple	500	1,090 \$	BSQ	Atelier G M V
	• Produit intérieur brut par industrie au Québec, octobre 1995	103	156 \$	BSQ	Impression en régie
	• Produit intérieur brut par industrie au Québec, novembre 1995	100	100 \$	BSQ	Impression en régie

\*DGSC : Les publications du Québec. \*BSQ : Bureau de la statistique du Québec

<b>Direction</b>	<b>Publications</b>	<b>tirage</b>	<b>coût</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeurs</b>
Les comptes économiques (suite)	• Produit intérieur brut par industrie au Québec, décembre 1995	105	131 \$	BSQ	Impression en régie
	• Revue statistiques, juin 1995	320	1,225 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Revue statistiques, septembre 1995	325	1,225 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Revue statistiques, décembre 1995	336	1,225 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Revue statistiques, mars 1996	340	1,225 \$	DGSC	Impressions Stampa
Les statistiques sur les industries	• Statistiques agro-alimentaires 2e semestre 1994	133	1,045 \$	BSQ	Reproduction de Québec
	• Statistiques bio-alimentaires L'agriculture québécoise et L'Aléna	372	1,445 \$	BSQ	Reproduction de Québec
	• Statistiques manufacturières régionales, édition 1995	330	1,778 \$	DGSC	Reproduction de Québec
	• Industries manufacturières du Québec, 1990-1995	268	750 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Classification des activités économique du Québec	150	1 357 \$	BSQ	Impression en régie

<b>Direction</b>	<b>Publications</b>	<b>tirage</b>	<b>coût</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imprimeurs</b>
Les statistiques sur les industries (suite)	• Statistiques sur l'industrie du film, édition 1995	500	2,623 \$	DGSC	Imprimerie Laurentides
	• Statistiques sur l'industrie du film, édition 1995 (Annexe statistiques)	110	522 \$	BSQ	Impression en régie
	• Institutions de dépôt au Québec 4e trimestre 1994	200	522 \$	DGSC	Reproduction de Québec
	• L'activité des institutions de dépôt au Québec, 1990-1994	220	905 \$	DGSC	Impressions Stampa
	• Institutions de dépôt au Québec 1er trimestre 1995	220	645 \$	DGSC	Imprimerie Le Roy-Audy
	• Institutions de dépôt au Québec 2e trimestre 1995	220	645 \$	DGSC	Imprimerie Le Roy-Audy
	• Institutions de dépôt au Québec 3e trimestre 1995	220	645 \$	DGSC	Imprimerie Le Roy-Audy
La méthodologie	• L'ACFAS (1995)	50	490 \$	BSQ	Impression en régie
La géostatistique et l'information	• Le Québec chiffres en main, 1995-1996 Géographie du Québec et du Canada, 3è secondaire.	25,000	5,670 \$	DGSC	Imprimerie Laurentides

<b>Direction</b>	<b>Publications</b>	<b>tirage</b>	<b>coût</b>	<b>Distribution</b>	<b>Imptimeurs</b>
La géostatistique et l'information (suite)	• Le Québec chiffres en main, 1995-1996 Éducation économique 5è sec.	10,000	3,221\$	BSQ	Imprimerie Le Rsenouveau
	• Modifications aux municipalités du Québec (13 numéros)	500	1,470 \$	BSQ	Impressions en régie
Les statistiques socio-démographiques	• La situation démographique, édition 1995	466	2,330 \$	DGSC	Impressions Stampa

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
<u>P1-É1</u>					
04-20	Toronto	Seventh Meetings of the Business Centre for Tax Research	759,19	St-Gelais, Jean	Directeur Taxation et prévisions fiscales
05-24 05-26	Victoria (C.B.)	Sous-comité sur les données économiques et budgétaires	2 361,65	D'Astous, Clément	Directeur Analyse budgétaire et finances locales
06-20 06-21	St-Jean (T.N.)	Comité sur la péréquation concernant les transferts fédéraux	1 219,79	Albert, Mario	Directeur Direction de l'analyse budgétaire et des politiques financières intergouvernementales
		" " "	1 224,41	Turgeon, Bernard	Directeur général Direction générale des politiques intergouvernementales et budgétaires
		" " "	1 201,79	Labbé, Yves	Agent de recherche Politiques financières fédérales-provinciales
		" " "	1 208,22	Dubois, Hélène	Directrice Politiques financières fédérales-provinciales
06-18 06-20	Terre-Neuve	Réunion fédérale-provinciale des fonctionnaires chargés de l'impôt	1 300,22	Lauzon, Simon	Économiste Politiques de taxation
		" " "	1 208,22	Meunier, Luc	Directeur Politiques de taxation
		" " "	1 238,22	Tremblay, Réal	Directeur Direction de la fiscalité

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
06-08 06-10	Winnipeg	Réunion fédérale-provinciale sur les accords de perception fiscale.	1 403,98 1 335,09	Paquin, Gilles Prud'homme, Daniel	Politiques de taxation Agent de recherche Politiques financières fédérales-provinciales
06-28	Ottawa	Réunion avec les représentants du Ministère des Finances et du Revenu du Canada	538,20	Gosselin, Annie	Agente de recherche Politiques financières fédérales-provinciales
	"	"	580,70	Prud'homme, Daniel	Agent de recherche Politiques financières fédérales-provinciales
06-28 06-29	Toronto	Réunion du Comité sur les arrangements fiscaux	812,20 814,18	Turgeon, Bernard Dubois, Hélène	Directeur général Direction des politiques intergouvernementales et budgétaires Directrice Politiques financières fédérales-provinciales
07-10 07-16	Toronto	Congrès des Comptables en management accrédités (CMA)	1 642,71	Ruel, Guy	Directeur Analyse et prévisions financières
07-20	Toronto	Réunion sur les "Accords de perception"	780,50	Paquin, Gilles	Politiques de taxation
09-21 09-22	Toronto	Rencontre du Groupe d'action sur le tabac	879,65	Duclos, Charles	Économiste Prévision des revenus autonomes



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
07-20	Toronto	Rencontre du Comité: "Impôt sur le revenu imposable"	783,50	Prud'homme, Daniel	Agent de recherche Politiques financières fédérales-provinciales
09-27	Ottawa	Symposium sur les taxes à la consommation	801,05	Bilodeau, Luc	Fiscaliste Direction de la fiscalité
09-29	"	"	876,32	Gauthier, Carl	Direction des politiques de taxation
09-27	Ottawa	Rencontre avec Finances-Canada	508,90	St-Gelais, Jean	Directeur général Politiques fiscales et prévision des revenus autonomes
09-27	Toronto	Symposium sur la taxation	901,90	Duclos, Charles	Économiste Prévision des revenus autonomes
09-28	"	"	890,65	Monty, Luc	Directeur Prévision des revenus autonomes
10-06	Toronto	Rencontre "Rencontre Financial Review Commission"	1	Monty, Luc	Directeur Prévision des revenus autonomes
	"	"	1	Dallaire, Claude	Économiste Prévision des revenus autonomes
10-10	Boston	Rencontre des utilisateurs du système informatique Troll (Users Group Meeting)	1 332,87	Turgeon, Bernard	Directeur général Politiques intergouvernementales et budgétaires
10-14					

<sup>1</sup> Dépenses défrayées en totalité par le ministère des Finances de l'Ontario

27 JAN 1997

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
10-31 11-01	Toronto	Conférence - Flat Tax + Fraser institute	854,84	Ferron, Olivier	Direction des politiques de taxation
11-02 11-03	Halifax	Rencontre fédérale-provinciale sur la fiscalité	1 073,21	Meunier, Luc	Directeur Politiques de taxation
		" " "	1 126,15	Godbout, Gilles	Sous-ministre adjoint Politiques fiscales et budgétaires
11-21	Ottawa	Réunion du Comité sur les arrangements fiscaux	497,10	Turgeon, Bernard	Directeur général Politiques intergouvernementales et budgétaires
		" " "	495,10	Albert, Mario	Directeur Analyse budgétaire et politiques financières intergouvernementales
11-29	Toronto	Huis-clos sur l'exposé économique - Ontario	747,65	Lachaine, Jean-François	Analyste Analyse budgétaire et finances locales
		" " "	771,90	Lachance, Renaud	Politiques de taxation
11-30 12-01	Ottawa	Rencontre fédérale-provinciale du Sous-comité sur les données économiques et budgétaires	690,21	D'Astous, Clément	Directeur Analyse budgétaire et finances locales
12-05	Toronto	Réunion des Sous-ministres des Finances	722,90	Godbout, Gilles	Sous-ministre adjoint Politiques fiscales et budgétaires

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
12-12	Ottawa	Conférence des ministres des Finances	<sup>2</sup> 20,00	Godbout, Gilles	Sous-ministre adjoint
12-13		" " "	<sup>2</sup> 36,60	Turgeon, Bernard	Politiques fiscales et budgétaires
		" " "	<sup>2</sup> -	Albert, Mario	Directeur général Politiques intergouvernementales et budgétaires
02-07	Ottawa	Conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances	598,53	St-Gelais, Jean	Directeur
02-08		" " " "	<sup>2</sup> 82,00	Albert, Mario	Analyse budgétaire & politiques financières intergouvernementales
		" " " "	<sup>2</sup> 82,00	Turgeon, Bernard	Directeur général Politiques fiscales et prévisions de revenus autonomes
		" " " "	514,19	Godbout, Gilles	Directeur Analyse budgétaire et politiques financières intergouvernementales
<b>P1-É2</b>					Directeur général Politiques intergouvernementales et budgétaires
05-23	Victoria (C.B.)	Réunion fédérale-provinciale du sous-comité sur les données économiques et budgétaires	2 487,70	Bienvenue, Daniel	Sous-ministre adjoint
05-26					Politiques fiscales et budgétaires

<sup>2</sup> Avion du gouvernement et frais d'hôtel payés par le Ministère

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
09-05	Ottawa	Rencontre avec Statistique-Canada	546,94	Bienvenue, Daniel	Analyse et prévisions économiques
10-25	Ottawa	Présentation au Conference Board sur les prévisions économiques du budget 1995-1996	534,58	Assayag, Abraham	Directeur Analyse & prévision économique
11-22	Ottawa	Sous-comité - Financement du Régime de pension du Canada (RPC)	492,10	Demers, Gilles	Directeur Études structurelles
		"	522,10	Harvey, Gérard	Directeur adjoint Études structurelles
11-29	Toronto	Huis-clos sur l'Exposé économique - Ontario	790,65	Timmons, Denis	Analyse et prévisions économiques
11-29	Toronto/	Huis-clos sur l'Exposé économique - Ontario	1 129,36	Bienvenue, Daniel	Analyse et prévisions économiques
12-01	Ottawa	Réunion du Comité fédéral-provincial sur les finances publiques (CCO).			
12-04	Ottawa	Réunion à Statistique Canada	628,71	Bienvenue, Daniel	Analyse et prévisions économiques
01-12	Ottawa	Réunion fédérale-provinciale sur la politique d'investissement du régime de pension du Canada	559,58	Harvey, Gérard	Directeur adjoint Direction des Études structurelles
01-31	Ottawa	Réunion sur le Régime de pension du Canada	489,10	Harvey, Gérard	Directeur adjoint Direction des Études structurelles
02-08 02-09	Ottawa	Conférence des ministres des Finances	231,91	Harvey, Gérard	Directeur adjoint Direction des Études structurelles

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
<b>P2-É1</b>					
07-05 07-06	Toronto	Rencontres avec les représentants d'institutions financières	794,14	Leblanc, Marcel	Sous-ministre associé Ministère des Finances
09-30 10-04	Calgary	Participation au 13 <sup>e</sup> Congrès annuel de l'Association de gestion de trésorerie du Canada (TMAC)	2 200,20	Thivierge, Pierre	Directeur Direction de la gestion de la dette publique
	"	" "	2 173,44	Beaudet, Michel	Directeur Opérations de trésorerie
	"	" "	2 029,70	McCollough, Bob	Directeur général Gestion de l'encaisse et de la dette publique
11-28 11-30	Toronto	Conférence sur la "Restructuration d'Hydro-Ontario"	1 151,91	Bouchard, Mario	Directeur adjoint Sociétés d'État
01-12	Ottawa	Réunion fédérale-provinciale sur la politique d'investissement du régime de pension du Canada	599,88	Gagné, Jacques	Directeur Planification financière
01-17	New York	Rencontres avec les agences américaines de cotations	668,72	Leblanc, Marcel	Sous-ministre associé Ministère des Finances
<b>CRÉDITS PERMANENTS</b>					
04-30 05-01	New York	Rencontres avec des agents de cotation sur les swaps	960,94	Noël De Tilly, Hugues	Directeur Émission des emprunts
04-02 04-05	Paris	Forum sur les marchés de capitaux	1 814,61	Poirier, Jacques	Directeur général Politiques financières et comptables

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
06-24 07-01	Londres, Zurich Franc- fort, Paris	Rencontres avec des investisseurs en Europe " " " " " " " " "	8 126,99 8 734,36 10 291,69	Dumas, Josée Godbout, Gilles Rhéaume, Alain	Direction des marchés de capitaux Sous-ministre adjoint Politiques fiscales et budgétaires Sous-ministre Ministère des Finances
06-27 06-29	Frédé- ricton	Conférence des emprunteurs provinciaux " " " " " "	1 055,44 981,02	Poirier, Jacques Delisle, Diane	Directeur général Politiques financières et comptables " " "
07-05 07-06	Toronto	Rencontre avec des courtiers canadiens " " " " " "	873,56 794,14	Gosselin, Michel Leblanc, Marcel	Directeur Direction des marchés de capitaux Sous-ministre associé Ministère des Finances
11-22 11-24	Ottawa	Rencontre avec des représentants de la Ban- que du Canada " " " " " "	257,41 477,99	Gauthier, Jean-François Dumas, Josée	Direction des marchés de capitaux Direction des marchés de capitaux
11-29 11-30	Boston	Présentation à des investisseurs	881,58	Gosselin, Michel	Directeur Direction des marchés de capitaux

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
01-17	New York	Emprunt sur le marché américain	626,70	Gosselin, Michel	Directeur
		" "	671,61	Laflamme, Jean	Direction des marchés de capitaux
		" "	605,20	Leblanc, Marcel	Sous-ministre adjoint Financement
					Sous-ministre associé Ministère des Finances
<b><u>P3-É1</u></b>					
05-27	Winni-peg	Ateliers des gestionnaires financiers	1 161,69	Letarte, Roland	Directeur
05-31					Direction des rapports financiers et comptes publics
06-07	Toronto	Formation sur logiciel de base de données	677,05	Morin, Pierre	Analyste
06-11		pour monter des systèmes informatiques (Visal Foxpro 3.0")			Contrôleur des finances
08-20	Ottawa	Conférence des Contrôleurs des finances	702,04	Fiset, André	Directeur général
08-24		(fédéral-provincial)			Comptabilité gouvernementale
		" "	877,60	Savard, Jean-Claude	Contrôleur des finances (par intérim)
<b><u>P3-É3</u></b>					
05-27	Winni-peg	Atelier des gestionnaires financiers	1 028,48	Pelletier, Pierre	Directeur du contrôle en développement et centraux
05-31					Contrôleur des finances

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
<b>P5-É1</b>					
04-14 04-17	Victoria (C.B.)	Réunion sur l'harmonisation des Sociétés de fiducie	2 468,71	Rhéaume, Pierre	Analyste Politiques et institutions financières
06-07	Toronto	Rencontres: Conference Board, ministère des Finances (B. Atcheson)	799,24	Dumont, Jacques	Sous-ministre adjoint Politiques et institutions financières
08-31	Ottawa	Rencontre avec Nick LePan - Bureau du Surintendant des institutions financières (OSFI)	582,04	Dumont, Jacques	Sous-ministre adjoint Politiques et institutions financières
			548,04	Gagnon, Viateur	Directeur Politiques et institutions financières
10-19 10-20	Toronto	Réunion sur l'harmonisation, fiducie	795,71	Rhéaume, Pierre	Analyste Politiques et institutions financières
12-06	Toronto	Rencontre avec les Sous-ministres des Finances du Canada et des provinces	760,81	Rhéaume, Alain	Sous-ministre Ministère des Finances



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995					
DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
12-12 12-13	Ottawa	Réunion des ministres des Finances	<sup>2</sup> 80,00	Robin, Marie-Jeanne	Cabinet de la Ministre Ministère des Finances
			<sup>2</sup> 80,00	Lamonde, Pierre	Cabinet de la Ministre Ministère des Finances
			<sup>2</sup> 80,00	Rhéaume, Alain	Sous-ministre Ministère des Finances
			<sup>3</sup> 290,51	Marois, Pauline	Ministre des Finances
01-25	Toronto	Conference Securities Forum 1996	867,76	Lalancette, Maurice	Analyste Politiques et institutions financières
02-01 02-06	Montréal/ Zurich	Participer avec le Vice-premier ministre et ministre d'État au World Economic Forum	<sup>3</sup> 617,81	Bréard, Raymond	Conseiller économique du Vice-Premier Ministre Ministère des Finances
		" " "	<sup>4</sup> 160,28	Auclair, Katerine	Responsable de l'Agenda Cabinet du Vice-Premier Ministre des Finances

<sup>3</sup> Payable à même les Crédits permanents - Loi sur l'exécutif, L.R.Q., C.E. 18

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
02-08 02-09	Ottawa	Conférence des ministres des Finances	<sup>3</sup> 182,97	Landry, Bernard	Vice-Premier Ministre Économie et Finances
			<sup>2</sup> 88,17	Bréard, Raymond	Conseiller économique Cabinet du Vice-Premier Ministre Économie et Finances
			423,56	Rhéaume, Alain	Sous-Ministre Ministère des Finances
			<sup>2</sup> 82,00	Vézina, Langis	Garde du corps Cabinet du Vice-Premier Ministre Économie et Finances
			<sup>2</sup> 165,95	Leconte, Catherine	Attachée de presse Cabinet du Vice-Premier Ministre Économie et Finances
<u>P8-É1</u>					
04-10	Ottawa	Rencontre avec la haute direction de Sta- tistique Canada	489,35	Baribeau, Denis	Directeur général adjoint Bureau de la statistique du Québec
		" " "	483,35	Bessette, Luc	Directeur général Bureau de la statistique du Québec
05-01 05-02	Ottawa	Conseil consultatif fédéral-provincial de la politique statistique	149,61	Bessette, Luc	Directeur général Bureau de la statistique du Québec
05-02	Ottawa	Conférence fédérale-provinciale sur les petites entreprises	109,00	Bernier, Serge	Directeur Bureau de la statistique du Québec

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**MINISTÈRE DES FINANCES**  
**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995**

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
06-13	Ottawa	Comité fédéral-provincial de la statistique	156,86	Asselin, Suzanne	Agent de recherche
06-14		sur le travail			Bureau de la statistique du Québec
		" " "	489,94	Bessette, Luc	Directeur général
07-10	Ottawa	Réunion sur les statistiques culturelles	516,52	Bernier, Serge	Directeur
07-12					Bureau de la statistique du Québec
08-25	Ottawa	Comité technique sur l'estimation du nombre de résidents non permanents	579,35	Thibault, Normand	Agent de recherche
					Bureau de la statistique du Québec
09-24	Ottawa	Comité fédéral-provincial des statistiques	374,67	Bernier, Serge	Directeur
09-26		sur l'agriculture			Bureau de la statistique du Québec
09-27	Ottawa	Conseil consultatif sur la démographie	640,51	Courtemanche, Robert	Agent de recherche
09-28		" " "	165,86	Savard, Guy	Bureau de la statistique du Québec
		" " "	297,97	Thibault, Normand	Directeur général adjoint
					Bureau de la statistique du Québec
10-22	Ottawa	Colloque fédéral-provincial de la démographie	291,70	Gauthier, Hervé	Agent de recherche
10-25					Bureau de la statistique du Québec
10-25	Ottawa	Comités fédéraux-provinciaux de la statistique des administrations publiques et des comptes économiques provinciaux	306,97	Courchesne, Camille	Directeur
10-27					Bureau de la statistique du Québec

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

 MINISTÈRE DES FINANCES  
 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## QUESTION 3 - Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 1995

DATE	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	COUT	NOM	TITRE
11-01 11-02	Ottawa	Symposium annuel de Statistique Canada	938,21	Guilbault, Louise	Agente de recherche Bureau de la statistique du Québec
11-23	Toronto	Rencontre avec des représentants de "Office of Economic Policy" du ministère des Finances de l'Ontario pour discussion sur les méthodes d'estimation du commerce extérieur	716,47	Barbeau, Richard	Agent de recherche Bureau de la statistique du Québec
12-04 12-05	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur les petites entreprises	249,31	Bernier, Serge	Directeur Bureau de la statistique du Québec
12-04 12-06	Ottawa	Comité fédéral-provincial sur la diffusion des données et rencontres à Statistique Canada	301,47 804,32	Asselin, Romuald Baribeau, Denis	Directeur Bureau de la statistique du Québec Directeur général adjoint Bureau de la statistique du Québec

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997  
Ministère des Finances  
Demande de renseignements de l'Opposition officielle

QUESTION 4-- Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels	Dépenses	Prévisions
	1995-1996	1996-1997
<b>A) Liste des dépenses</b>		
* . Avis de rachat -- obligations conventionnelles	14 885,06 \$	15 000 \$
. Appel d'offre public pour octroi de contrats de services	3 671,36 \$	3 500 \$
* . Campagne de publicité des obligations d'épargne du Québec	380 758 94 \$	—
* . Campagne de publicité des nouveaux produits financiers (incluant les OEQ)	—	1 500 000\$
<b>B) Ventilation par type de média</b>		
. Dépliants et affiches (fournisseur: Imprimerie Renaissance)	32 570 \$	42 000 \$
. Journaux	212 565,66 \$	519 000 \$
. Médias électroniques	54 256,93 \$	957 000\$
. Quai de métro -- panneaux d'autobus	99 922,77 \$	—
<b>C) Nom du fournisseur</b> Fonds des moyens de communication		
<b>D) But visé</b> Promouvoir la vente des obligations d'épargne du Québec et des nouveaux produits financiers auprès du grand public. Appel de candidatures : respect de la réglementation Appel d'offre public pour octroi de contrat de services: respect de la réglementation		

\* Crédits permanents

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

**QUESTION 5 -- Liste des sondages effectués en 1995-1996 à la demande du Ministère**

**AUCUN**

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997  
Ministère des Finances  
Demande de renseignements de l'Opposition officielle

QUESTION 6 -- Liste des études commandées durant l'exercice financier 1995-1996 à la demande du Ministère		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET DU CONTRAT	COÛT
Raymond ZARU	Étude d'impact pour le Bureau de la statistique sur les dépenses au Québec dans le domaine de la culture	6 110,00 \$
Raymond ZARU	Réalisation d'une étude et production d'un rapport pour le Bureau de la statistique sur les technicités (pratique) et les orientations de la statistique culturelle et de ses résultats d'impact et d'importance économique.	500,00 \$
Université du Québec (INRS)	Expertise pour le Bureau de la statistique sur une question d'estimation de la population	9 177,19 \$
ZINS Beauchesne et Associés	Réaliser une étude de marché en vue de l'émission de nouveaux produits d'épargne par le gouvernement du Québec.	91 000,00 \$*

\* Crédits permanents

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1er avril 1995 jusqu'au 31 mars 1996.

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
03-02	Services Imagerie Xebec Inc.	Production sur micro-fiches d'extrants du système Sygbec à partir de cartouches magnétiques.	16 500,00 \$	Sur invitation
	Groupe D.M.R. Inc.	Assistance et conseil dans le cadre de la réalisation de travaux nécessités par la mise en place d'un système de virement automatique pour le paiement des frais de déplacement.	9 800,00	Sur invitation
	I.B.M. Canada Ltée	Fournir assistance et conseil à la Direction des systèmes d'information dans le cadre de l'évaluation d'opportunité de la mise en place du référentiel "PACLAN".	9 900,00	Fournisseur unique
	A.P.G. Inc.	Assistance et conseil pour traduire en langage de programmation (COBOL) trois spécifications de programmation; responsable de réaliser les essais unitaires et fonctionnels.	9 200,00	Sur invitation
	C.P.U. Service Inc.	Service d'entretien pour 4 imprimantes Kyocera (pièces et main-d'oeuvre).	980,00	Contrat négocié
05-01	Groupe L.G.S. Inc.	Fournir les services de dépannage, l'installation et la configuration de logiciels et correctifs, de configuration d'équipement de réseaux pour l'installation des logiciels et correctifs, les services d'intervention d'assistance concernant des logiciels ou des correctifs.	9 520,00	Contrat négocié
	Gespro Informatique	Formation pour les informaticiens sur le logiciel financier "Oracle".	20 742,00	Sur invitation
	Informatique Valro	Services d'entretien des équipements informatiques du Ministère.	24 900,00	Sur invitation



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1er avril 1995 jusqu'au 31 mars 1996.

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
05-01	Réseau Infocentre	Distribution du dépliant "Points saillants" sur le budget provincial 1995-1996 dans les supermarchés et les entreprises.	8 281,60	Contrat négocié
	Yves Perron	Assistance et conseil à la direction du système d'information dans le cadre du projet "paiement des frais de déplacement par virement automatique".	15 000,00	Contrat négocié
	Alison McGain	Traduction du français à l'anglais de divers documents du ministère des Finances	9 900,00	Accrédité par les services de traduction gouvernementaux
<b>Fonds de financement</b>				
08-01	Jacqueline Bossé	Réaliser divers travaux concernant les opérations bancaires et la comptabilisation des opérations du Fonds de financement.	9 375,00	Contrat négocié
	Composition Orléans Inc.	Services professionnels en art graphique	685,00	Contrat négocié
	NTI Inc.	Entretien des micros	7 700,00	Sur invitation
	IBM Canada Inc.	Entretien du mini-ordinateur	5 600,00	Contrat négocié
	Société de programmation Coba	Entretien - Logiciel "Gestion des bibliothèques"	2 000,00	Contrat négocié
	Raymond Zaru	Services professionnels pour le programme des statistiques culturelles	500,00	Contrat négocié
	Giles Turgeon	Convertir l'application actuelle APL du modèle intersectoriel vers le produit IML du progiciel SAS	17 500,00	Contrat négocié
	Gespro Informatique	Formation pour les informaticiens sur le logiciel financier "Oracle"	18 860,00	Sur invitation

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1er avril 1995 jusqu'au 31 mars 1996.

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
08-01	Pro&Format	Cours de perfectionnement en micro-informatique	9 000,00	Contrat négocié
	Informatique Multi-Hexa	Cours de perfectionnement en micro-informatique	2 450,00	Contrat négocié
	Acti.Com	Formation - communication orale et rédaction	2 050,00	Contrat négocié
	Cogesfor Inc.	Formation - service à la clientèle et à l'accueil	1 000,00	Contrat négocié
	Fonds du Bureau de la statistique du Québec			
	Gespro	Élaborer un programme de saisie et de validation d'une enquête menée par le BSQ sur la main-d'oeuvre forestière	6 553,84	Contrat négocié
	Gespro	Programme de saisie et de validation d'une enquête sur la performance organisationnelle	4 096,20	Contrat négocié
	Gespro	Élaborer un programme de saisie, de validation et de normalisation ainsi que la saisie et double saisie des données des questionnaires d'enquêtes sur la formation de la main-d'oeuvre	13 847,00	Contrat négocié
	Gespro	Utilisation du modèle intersectoriel (étude d'impact)	12 341,50	Contrat négocié
	Raymond Zaru	Production de l'étude d'impact économique pour le Québec des dépenses reliées aux activités culturelles	6 110,00	Contrat négocié
	Céline Milette	Production de tableaux d'estimation pour l'enquête sur les caractéristiques de la demande de main-d'oeuvre	2 135,90	Contrat négocié
	I.N.R.S.	Travaux réalisés dans le cadre du Groupe consultatif d'experts sur les méthodes d'estimation de la population	9 177,19	Contrat négocié
	Christian Genest	Travaux réalisés dans le cadre du Groupe consultatif d'experts sur les estimations de la population	3 810,14	Contrat négocié

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1er avril 1995 jusqu'au 31 mars 1996.

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
Fonds du Bureau de la statistique du Québec	Robert Bourbeau	Travaux réalisés dans le cadre du Groupe consultatif d'experts sur les estimations de la population	2 700,00	Contrat négocié
	Gerry Tomberlin	Travaux réalisés dans le cadre du Groupe consultatif d'experts sur les estimations de la population	2 700,00	Contrat négocié
	Louis-Paul Rivest	Travaux réalisés dans le cadre du Groupe consultatif d'experts sur les estimations de la population	3 600,00	Contrat négocié
	Composition Orléans Inc.	Réalisation de photogravures et de compositions particulières	3 940,50	Contrat négocié
	Crop Inc.	Participation à l'Omnibus multiculturel de Montréal 1996	17 200,00	Contrat négocié
	Reproduction de Québec Inc.	Impression de questionnaires	3 375,00	Sur invitation
	Reproduction de Québec Inc.	Impression de publications	4 800,00	Sur invitation
	Imprimerie Le Renouveau (1988) Inc.	Impression de questionnaires et de publications	3 498,00	Sur invitation
	Imprimerie Leroy - Audy	Impression de questionnaires et de publications	12 192,00	Sur invitation
	Postecnik (Québec) Inc.	Expédition de questionnaires et affranchissements	6 145,46	Sur invitation
	Imprimerie Laurentide de Québec Inc.	Impression de questionnaires et de publications	11 965,00	Sur invitation
	Fonds de reprographie gouvernementale	Impression de publications	4 604,91	Contrat négocié
	Les Impressions Stampa Inc.	Impression de publications	13 540,00	Sur invitation + contrat négocié
	Imprimerie La Renaissance Inc.	Impression de publications	3 657,00	Sur invitation

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 7 - Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le Ministère depuis le 1er avril 1995 jusqu'au 31 mars 1996.

PR.-ÉL.	NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	COÛT	MODE D'OCTROI
Fonds du Bureau de la statistique du Québec	NTI Inc.	Entretien du parc de micro-ordinateurs, périphériques, imprimantes et terminaux informatiques	2 178,00	Contrat négocié
	MDR Telemanagement Ltd	Soutien annuel / contrat de prolongation de garantie du système de télégestion MDR/Infoscope	1 310,00	Contrat négocié
	Xebec Imaging Services Inc.	Traitements de microfilms de sortie d'ordinateur	1 790,00	Contrat négocié

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**QUESTION 8 -** Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1995, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat

NOM	OBJET	MONTANT INITIAL	SURPLUS	RAISON
Zins Beaudesne et Associés	Étude de marché pour les nouveaux produits d'épargne du Gouvernement du Québec	91 000,00 \$	8 750,00 \$	Ajustement aux modalités prévues au devis proposé
<u>Fonds du Bureau de la statistique</u>				
Christian Genest	Expertise dans les méthodes d'estimation de population - Membre d'un groupe d'experts pour le Bureau de la statistique du Québec	2 700,00	900,00	Ajustements aux modalités prévues au devis proposé
Louis-Paul Rivest	Expertise dans les méthodes d'estimation de population - Membre d'un groupe d'experts pour le Bureau de la statistique du Québec	2 700,00	900,00	Ajustement aux modalités prévues au devis proposé

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**QUESTION 9 -** Le montant pour l'année 1995-1996, des dépenses en photocopie, télécopie (FAX), téléphonie cellulaire, téléavertisseurs, mobilier de bureau, fournitures, distributeurs d'eau de source et les remboursements en frais de transport, hébergement, repas ainsi que les dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et toutes sessions de type perfectionnement.

	<u>1995-1996</u>
- Photocopies	134 301,15 <sup>1</sup>
- Télécopies	17 277,25
- Téléphonie cellulaire	34 483,43
- Téléavertisseurs	1 905,59
- Mobilier de bureau	19 105,69
- Fournitures diverses	216 500,00
- Distributeurs d'eau douce	8 445,80
- Frais de déplacement:	
- Frais de transport	284 478,65
- Frais de subsistance - logement	213 485,73
- Frais divers	<u>10 147,88</u>
TOTAL:	<u>508 112,26</u>
- Dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et sessions de perfectionnement	
- au Québec	174 034,12 <sup>2</sup>
- Hors Québec	10 730,76

<sup>(1)</sup> Comprend le coût de la reprographie facturé par le Fonds de reprographie

<sup>(2)</sup> Ne comprend pas les montants alloués aux frais de déplacement pour la période du 1<sup>er</sup> avril 1995 au 31 décembre 1995.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

**QUESTION 10 - Liste des véhicules fournis**

**AUCUN**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 11 -** Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, le nombre de personnes, dont la cotisation fut payée en 1995-1996 par l'employeur, qui sont membres de corporations professionnelles et de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et le montant global payé pour ces cotisations

<b>NOM DE LA CORPORATION PROFESSIONNELLE</b>	<b>NOMBRE DE PERSONNES</b>	<b>COÛT</b>	<b>FONCTION</b>
Corporation professionnelle des comptables en management accrédités (CMA)	1	560,00 \$	Directeur de l'Analyse et des prévisions financières



# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

**QUESTION 12 —** Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, des communautés culturelles, des anglophones et des autochtones du ministère des Finances (Fonds du B.S.Q. et Fonds de Financement) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1995-1996

CATÉGORIE DE PERSONNEL	HOMMES		FEMMES		Nombre TOTAL	PERSONNES HANDICAPÉES		COMMUNAUTÉS CULTURELLES		ANGLOPHONES		AUTOCHTONES		JEUNES DE MOINS DE 30 ANS	
	NB	%	NB	%		NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%
Cadres supérieurs	62	89,9	7	10,1	69	0	0	2	2,9	0	0	1	1,4	0	0
Cadres intermédiaires	5	71,4	2	28,6	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professionnels	299	75,9	95	24,1	394	8	2,0	8	2,0	5	1,3	2	0,5	35	8,9
Techniciens	78	53,4	68	46,6	146	1	0,7	1	0,7	0	0	0	0	4	2,7
Personnel de bureau	37	20,0	148	80,0	185	3	1,6	0	0	0	0	0	0	12	6,5
Ouvriers	8	100	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRAND TOTAL	489	60,4	320	39,6	809	12	1,5	11	1,4	5	0,6	3	0,4	51	6,3

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 12 — Les prévisions pour 1996-1997 du nombre et de la répartition du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, des communautés culturelles, des anglophones et des autochtones du ministère des Finances pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

CATÉGORIE DE PERSONNEL	HOMMES		FEMMES		TOTAL	PERSONNES HANDICAPÉES				COMMUNAUTÉS CULTURELLES				ANGLOPHONES				AUTOCHTONES					
	NB	%	NB	%		Hommes	Femmes	Total		Hommes	Femmes	Total		Hommes	Femmes	Total		Hommes	Femmes	Total			
Cadres supérieurs	62	89,9	7	10,1	69	0	0	0	0	2	0	2	2,9	0	0	0	0	1	0	1	1,4		
Cadres intermédiaires	5	83,3	1	16,7	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Professionnels	309	76,0	100	24,0	409	6	1	7	1,7	8	0	8	2,1	4	1	5	1,3	1	1	2	0,5		
Techniciens	74	55,8	66	44,2	140	1	0	1	0,7	1	0	1	0,8	0	0	0	0	0	0	0	0		
Personnel de bureau	36	20,9	147	79,1	183	3	0	3	1,6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Ouvriers	7	100	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
GRAND TOTAL	493	62,0	321	38,0	814	10	1	11	1,4	11	0	11	1,4	4	1	5	0,6	2	1	3	0,4		

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 13 — (cadre supérieur)

Exercice financier 1995-1996

		AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.	JAN.	FÉV.	MARS	TOTAL
a)	Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel par mois.	11	11	11	18	12	13	13	20.5	7	19	12.5	21	169
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire utilisées en congé par le personnel par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel par mois.	Plusieurs milliers d'heures de travail supplémentaires sont effectuées par les cadres du Ministère.												
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées par mois.													
c)	Nombre de jours de vacances total pris par le personnel par mois.	17	22	65.5	463.5	473.5	51	44.5	23.5	116.5	100	56.5	7	1 440.5

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### QUESTION 13 — (cadre intermédiaire)

Exercice financier 1995-1996

		AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.	JAN.	FÉV.	MARS	TOTAL
a)	Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel par mois.	3.5	4	4	7	3.5	2	4	1.5	4	1.5	1		36
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire utilisées en congé par le personnel par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées par mois.													
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées par mois.													
c)	Nombre de jours de vacances total pris par le personnel par mois.	3.5	11	22	70.5	47.5	12.5	3	9.5	9	6	11.5	1	207

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 13 — (professionnels) Exercice financier 1995-1996														
		AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.	JAN.	FÉV.	MARS	TOTAL
a)	Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel par mois.	303.5	443	301	231.5	287.5	280	287	299	217	321	251	107	3 328.5
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire utilisées en congé par le personnel par mois.	129 h 30	192 h 30	416 h 30	483 h	619 h 30	182 h	185 h 30	280 h	213 h 30	588 h	196 h		3 486 h
	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel par mois.	1 947 h 10	602 h 29	397 h 38	291 h 26	532 h 12	1 159 h 15	526 h 01	823 h 54	706 h 33	762 h 58	466 h 40		8 216 h 16
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées par mois.	1 262 h 13	379 h 02	293 h 23	209 h 14	214 h 14	454 h 48	187 h 37	441 h 09	482 h 23	365 h 40	203 h 16		4 492 h 59
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées par mois.	684 h 57	223 h 27	104 h 15	82 h 12	317 h 58	704 h 27	338 h 24	382 h 45	224 h 10	397 h 18	263 h 24		3 723 h 17
c)	Nombre de jours de vacances total pris par le personnel par mois.	203	253	543	2 342.5	2 179	319	253.5	175.5	207	607	180	43.5	7 306

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 13 — (fonctionnaires)														
Exercice financier 1995-1996														
		AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.	JAN.	FÉV.	MARS	TOTAL
a)	Nombre de jours total de congé de maladie pris par le personnel par mois.	504	523.5	430	356	426.5	482.5	435.5	430.5	336.5	315.5	252	78	4 570.5
b)	Nombre d'heures de travail supplémentaire utilisées en congé par le personnel par mois.	42 h	161 h	115 h 30	280 h	357 h	101 h 30	77 h	98 h	56 h	339 h 30	49 h	35 h	1 711 h 30
	Nombre d'heures de travail supplémentaire effectuées par le personnel par mois.	1 632 h 09	956 h 24	171 h 33	139 h 47	138 h 45	232 h 05	401 h 10	840 h 53	408 h 42	382 h 25	366 h 52		5 669 h 45
	Nombre d'heures de travail supplémentaire compensées par mois.	201 h 15	280 h 04	52 h 13	47 h 34	14 h 25	40 h 32	89 h 56	243 h 52	87 h 30	58 h 48	46 h 17		1 162 h 26
	Nombre d'heures de travail supplémentaire payées par mois.	1 430 h 54	676 h 20	119 h 20	92 h 13	123 h 20	191 h 33	311 h 14	597 h 01	321 h 12	323 h 37	320 h 35		4 507 h 19
c)	Nombre de jours de vacances total pris par le personnel par mois.	250	258.5	620	2 253.5	1 926	324	258	181	222	605	165.5	64.5	7 128

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 14 a) et d) — Effectif régulier par catégorie d'emploi (ministère des Finances, Fonds du B.S.Q.; Fonds de financement)							
	Cadres supérieurs	Cadres intermédiaires	Professionnels	Techniciens	Personnel de bureau	Ouvriers	TOTAL
1 <sup>er</sup> avril 1996	75	7	416	137	178	7	820

QUESTION 14 b) — Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.			
PERSONNEL PROFESSIONNEL			
ANNÉE	PRIME 5 %	PRIME 7 %	TOTAL
Mars 1996	7	61	68

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 14 c) — Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.	
1995-1996	20 personnes

QUESTION 14 f) — Ministère des Finances, Fonds du B.S.Q., Fonds de financement.	
NOMBRE DE POSTES OCCASIONNELS ET CONTRACTUELS	NOMBRE D'EMPLOYÉS TEMPORAIRES
31 mars 1996 → 15	31 mars 1996 → 12



**ÉTUDES DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

**QUESTION 15. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA S.I.Q. POUR L'EXERCICE 1995-1996**

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ M <sup>2</sup>	SUPERFICIE OCCUPÉE M <sup>2</sup>	SUPERFICIE INOCCUPÉE * M <sup>2</sup>	COÛT DE LOCATION AU M <sup>2</sup> \$	ADMINIS- TRATION 4,9% \$	COÛT TOTAL DE LOCATION 95-96 \$	COÛTS D'AMÉNAGE- MENT RÉALISÉS EN 95-96 \$	DURÉE DU BAIL
1050 Conroy, Québec								
Bureau	4 496,64			255,67	12,5278	1 205 988,95	NIL	N/A
Entrepôt	169,26			160,97	7,8875	<u>28 580,82</u>		
<b>TOTAL</b>						<b>1 234 569,77</b>		
12 St-Louis, Québec								
Bureau	10 054,30			244,37	11,9741	2 577 360,48	NIL	N/A
Entrepôt	1 285,30			148,52	7,2775	200 246,53		
Amortissement aménagement						569 055,67		
<b>TOTAL</b>						<b>3 346 662,68</b>		
900 Place d'Youville, Québec								
Bureau	222,60			218,69	10,7158	4 255,48	NIL	N/A
Entrepôt	12,44			133,82	6,5572	145,52		
Amortissement aménagement						13 333,42		
<b>TOTAL</b>						<b>17 734,42<sup>(1)</sup></b>		
20 Pierre Olivier Chauveau, Québec								
Bureau	1 896,57			177,81	8,7127	353 753,36	NIL	N/A
Amortissement aménagement						44 790,64		
<b>TOTAL</b>						<b>398 544,00</b>		
525 Boul. René-Lévesque, Québec								
Bureau	2 197,27			254,51	12,4710	585 027,46	NIL	N/A
Amortissement aménagement						42 733,58		
<b>TOTAL</b>						<b>627 761,04</b>		
200 Chemin Ste-Foy, Québec								
Bureau	3 252,37			201,47	9,8720	687 362,38	NIL	N/A
Entrepôt	607,98			125,01	6,1255	79 727,76		
Amortissement aménagement						117 319,70		
<b>TOTAL</b>						<b>884 409,84<sup>(2)</sup></b>		

**ÉTUDES DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
Demande de renseignements de l'Opposition officielle

**QUESTION 15. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA S.I.Q. POUR L'EXERCICE 1995-1996**

EMPLACEMENT DE LA LOCATION	SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ M <sup>2</sup>	SUPERFICIE OCCUPÉE M <sup>2</sup>	SUPERFICIE INOCCUPÉE * M <sup>2</sup>	COÛT DE LOCATION AU M <sup>2</sup> \$	ADMINIS- TRATION 4,9% \$	COÛT TOTAL DE LOCATION 95-96 \$	COÛTS D'AMÉNAGE- MENT RÉALISÉS EN 95-96 \$	DURÉE DU BAIL
195 Chemin Chambly, Longueil Bureau (Mme Marois)	134,30			186,44	9,1356	8 755,27 <sup>(3)</sup>	NIL	N/A
515 Fleury, Montréal Bureau (M. Campeau)	160,26			196,32	9,6197	19 252,27 <sup>(4)</sup>	NIL	N/A
100 Montée Ste-Julie, Varennes Bureau (M. Landry)	127,99			205,63	10,0759	2 300,68 <sup>(5)</sup>	NIL	N/A
<b>TOTAL MINISTÈRE</b>						<b>6 539 989,97</b>		
<b>FONDS DU BSQ</b>								
200 Chemin Ste-Foy, Québec Bureau	433,05			201,47	9,8720	91 521,65	NIL	N/A
Entrepôt	80,95			125,01	6,1255	10 615,42		
<b>TOTAL</b>						<b>102 137,07<sup>(6)</sup></b>		

**Note**

- (1): Entente terminée le 30 avril 1995.  
(2): Comprend un montant de 241 456,92 \$, représentant les coûts de relocalisation devant être financés par la S.I.Q.  
(3): Coût équivalant à une location de 4 mois.  
(4): Coût équivalant à une location de 7 mois.  
(5): Coût équivalant à une location de 1 mois.  
(6): Entente avec le Fonds du Bureau de la statistique et payable par celui-ci.

\* Les espaces vacants sont proportionnels à l'attrition des réductions de l'effectif dissimulé sur l'ensemble des espaces en location.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

**QUESTION 16 --Liste des firmes qui, en 1995-1996, louent des espaces, mise à part la S.I.Q.**

**AUCUNE**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

QUESTION 17 -- Liste des contrats quel que soit le montant, attribués en 1995-1996 spécifiquement à des firmes de communications, de recherche ou de relations publiques				
NOM DE LA FIRME	MANDAT DU CONTRAT	DURÉE	COÛT	MODE D'ATTRIBUTION
Aucun				

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997  
Ministère des Finances  
Demande de renseignements de l'Opposition officielle

QUESTION 18-- Listes des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1995-1996 et prévision pour 1996-1997

NON APPLICABLE

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 19 —

A) LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DU MINISTRE DES FINANCES, M. JEAN CAMPEAU, POUR L'EXERCICE 1995-1996

NOM	PRÉNOM	ENTRÉE EN FONCTION	DÉPART	TITRE DE FONCTION	PORT D'ATTACHE	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	PERS. POL. FAISANT PARTIE DE LA FONCT. PUB.	INDEMNITÉ DE DÉPART
BISSONNETTE	Simon	1995-01-09	1995-11-03	Attaché politique	Montréal	934-00	30 000,00		
BLANCHET	Manon	1994-12-05	1995-11-03	Attaché politique	Montréal	934-00	27 000,00		
BROCHU	Nathalie	1995-05-15	1995-11-03	Employée de soutien	Québec	935-00	31 500,00	X	
BROCHU	Suzanne	1995-02-13	1995-11-03	Attachée politique	Québec	934-00	67 500,00		
CHAYER	Viviane	1994-10-03	1995-11-03	Attachée politique	Montréal	934-00	28 000,00		
FORGET	Réjean-Paul	1994-09-27	1995-11-03	Attaché politique	Montréal	934-00	53 000,00		
GOUSSE	Alexandre	1994-10-11	1995-11-03	Attaché politique	Québec	934-00	30 000,00		5 525,00
JACQUES	Line	1994-09-27	1995-11-03	Attachée politique	Montréal	934-00	45 000,00		
KHUONG	Hong Sien	1994-11-15	1995-11-03	Attachée politique	Québec	934-00	67 700,00	X	
KINSEY	Josée	1994-11-30	1995-06-22	Employée de soutien	Québec	935-00	24 000,00		
LACOMBE	Annie	1994-10-17	1995-11-03	Employée de soutien	Québec	935-00	35 000,00	X	
LAVIGNE	Alain	1995-01-23	1995-11-03	Attaché politique	Québec	934-00	67 800,00		
LEVESQUES	Linda	1994-09-27	1995-11-03	Attachée politique	Québec	934-00	40 000,00		7 633,33
LUCIER	Mariette	1995-01-27	1995-11-03	Employé de soutien	Montréal	935-00	23 500,00		
MALOUIN	Andrée	1994-11-10	1995-11-03	Employée de soutien	Québec	935-00	37 000,00	X	
MIVILLE	Claudette	1995-01-24	1995-11-13	Employée de soutien	Québec	935-00	30 000,00		
ST-LOUIS	Isabelle	1995-10-02	1995-11-10	Employée de soutien	Québec	935-00	17 742,00		
TOUSIGNANT	Gilles	1994-10-17	1995-11-03	Dir. de Cabinet	Montréal	933-00	90 000,00		
TREMBLAY	Doris	1995-10-04	1995-11-03	Employée de soutien	Québec	935-00	24 000,00		

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 19 —**

**A) LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DU MINISTRE DES FINANCES, M. JEAN CAMPEAU, POUR L'EXERCICE 1995-1996**

**B) MONTANT TOTAL DES SALAIRES, HONORAIRES ET CONTRATS VERSÉS POUR L'EXERCICE 1995-1996 : 421 432,48 \$ du 95-04-01 au 95-11-02**

**C) NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET AU 31 MARS 1996 : Ø**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### QUESTION 19 — A) LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE LA MINISTRE DES FINANCES, M<sup>me</sup> PAULINE MAROIS, POUR L'EXERCICE 1995-1996

NOM	PRÉNOM	ENTRÉE EN FONCTION	DÉPART	TITRE DE FONCTION	PORT D'ATTACHE	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	PERS. POL. FAISANT PARTIE DE LA FONCT. PUB.	INDEMNITÉ DE DÉPART
ALAIN	Sylvie	1995-09-28	1996-01-29	Employée de soutien	Québec	935-00	35 000,00		
BISSON	Geenet	1995-04-03	1996-01-29	Employée de soutien	Québec	935-00	37 000,00		
BOISVERT	Andrée	1991-04-05	1996-01-29	Attachée politique	Québec	934-00	43 000,00		
CHEMMAKH	Messaouda	1995-02-06	1996-01-29	Employée de soutien	Longueuil	935-00	22 000,00		
D'AMOUR	Pierre	1988-04-01	1996-01-29	Attaché politique	Montréal	934-00	80 000,00		
DESCOTEAUX	France	1989-10-11	1996-01-29	Attachée politique	Longueuil	934-00	40 000,00		
FOURNIER	Jules	1991-10-29	1996-01-29	Attaché politique	Montréal	934-00	63 000,00		
GIBEAULT	Guy	1994-12-16	1996-01-01	Attaché politique	Montréal	934-00	30 000,00		
KHUONG	Hong Sien	1994-11-15	1995-12-04	Attachée politique	Québec	934-00	67 700,00	X	
LABERGE	Denise	1981-01-23	1996-01-29	Employée de soutien	Québec	935-00	35 000,00		
LAMONDE	Pierre	1995-11-13	1996-02-13	Directeur de cabinet	Montréal	933-00	96 339,00		4 094,41
LAPOINTE	Johanne	1995-06-14	1996-01-02	Attachée politique	Montréal	934-00	55 000,00		632,52
LAVIGNE	Alain	1995-01-23	1996-02-13	Attaché politique	Québec	934-00	67 800,00		
LEVASSEUR	Guido	1996-01-01	1996-01-29	Attaché politique	Longueuil	934-00	40 000,00		
MARTEL	Marie-Claude	1994-10-31	1996-01-29	Attachée politique	Longueuil	934-00	63 000,00		
MEUNIER	Éric Hubar	1994-10-03	1996-01-29	Attaché politique	Montréal	934-00	63 000,00		
MIVILLE	Claudette	1995-01-24	1996-01-29	Employée de soutien	Québec	935-00	30 000,00		
POIRIER	Nicole	1995-11-06	1995-11-24	Attachée politique	Montréal	934-00	50 000,00		
ROBIN	Marie-Jeanne	1994-09-27	1996-01-29	Attachée politique	Montréal	934-00	70 000,00		



ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 19 —

A) LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE LA MINISTRE DES FINANCES, M<sup>me</sup> PAULINE MAROIS, POUR L'EXERCICE 1995-1996

THERIAULT	Louissette	1991-06-10	1996-01-29	Employée de soutien	Longueuil	935-00	25 000,00		
-----------	------------	------------	------------	---------------------	-----------	--------	-----------	--	--

B) MONTANT TOTAL DES SALAIRES, HONORAIRES ET CONTRATS VERSÉS POUR L'EXERCICE 1995-1996 : 215 966,31 \$ du 95-11-03 au 96-01-29

C) NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET AU 31 MARS 1996 : 0

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 19 — A) LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DU MINISTRE DES FINANCES, M. BERNARD LANDRY, POUR L'EXERCICE 1995-1996**

NOM	PRÉNOM	ENTRÉE EN FONCTION	DÉPART	TITRE DE FONCTION	PORT D'ATTACHE	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL	PERS. POL. FAISANT PARTIE DE LA FONCT. PUB.	INDEMNITÉ DE DÉPART
AUCLAIR	Katherine	1994-09-26		Attachée politique	Québec	934-00	36 000,00		
AUDET	Daniel	1994-09-26		Directeur de cabinet	Montréal	933-00	85 000,00		
BERNIER	Maxime	1996-03-04		Attaché politique	Montréal	934-00	55 000,00		
BLOUIN HUOT	Lise	1994-10-17		Employée de soutien	Québec	935-00	37 500,00	X	
BOURASSA-MAROIS	Marie-Paule	1996-03-04		Attachée politique	Sherbrooke	934-00	33 000,00		
BREARD	Raymond	1994-09-26		Attaché politique	Montréal	934-00	80 000,00		
CAMPEAU	Andrée	1994-10-28		Employée de soutien	Montréal	935-00	30 000,00		
COTE	Pierre-Paul	1994-11-14		Attaché politique	Québec	934-00	50 000,00		
DESROCHES	André	1994-09-22		Attaché politique	Québec	934-00	45 000,00		
DUCHÉNE-TIMOTHÉE	Suzie	1994-11-28	1996-03-07	Attachée politique	Montréal	934-00	37 000,00		7 862,50
DUPLIN	Diane	1994-10-03		Employée de soutien	Varenes	935-00	28 000,00		
DUPUIS	Jacinthe	1994-10-03		Attachée politique	Varenes	934-00	45 000,00		
GUILLEMETTE	Joanne	1994-10-03		Employée de soutien	Varenes	935-00	20 000,00		
LEAL	Christina	1994-11-21		Employée de soutien	Québec	935-00	29 500,00		
LECONTE	Catherine	1994-10-05		Attachée politique	Montréal	934-00	63 500,00		
MARAIS	Nelly	1994-10-17		Employée de soutien	Montréal	935-00	24 000,00		
MEUNIER	Éric Hubar	1994-10-03		Attaché politique	Québec	934-00	60 000,00		
MORIN	Odette	1994-10-03		Employée de soutien	Montréal	935-00	34 500,00		
NADEAU	France	1996-03-14		Attaché politique	Montréal	934-00	55 000,00		
TREMBLAY	Danielle	1994-10-03		Employée de soutien	Québec	935-00	30 000,00		
VINCENT	Michel	1996-01-29		Attaché politique	Montréal	934-00	63 500,00		

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### QUESTION 19 — A) LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DU MINISTRE DES FINANCES, M. BERNARD LANDRY, POUR L'EXERCICE 1995-1996

MALTAIS	France	1996-03-14		Attaché politique	Montréal	934-00	55 000,00		
WHITTON	Jacinthe	1994-11-21		Employée de soutien	Québec	935-00	40 000,00	X	

**B) MONTANT TOTAL DES SALAIRES, HONORAIRES ET CONTRATS VERSÉS POUR L'EXERCICE 1995-1996 : 144 980,85 \$ du 96-01-29 au 96-03-31**

**C) NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET AU 31 MARS 1996 : 21**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

## MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 20 —

### A) LISTE DU PERSONNEL DE LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE EN 1995-1996

NOM	PRÉNOM	ENTRÉE EN FONCTION AU GOUVERNEMENT	ENTRÉE EN FONCTION AU CABINET	TITRE DE FONCTION	PORT D'ATTACHE	CLASSIFICATION	TRAITEMENT ANNUEL
GERMAIN	Marie-France	1983-06-13	1991-09-30	Secrétaire du ministère	12, St-Louis	Cadre supérieure	70 396,00 \$
MARCOTTE	Lisette	1974-07-24	1988-02-15	Secrétaire	12, St-Louis	Personnel de bureau	37 056,00 \$
McNICOLL	Réjean	1964-04-15	1983-02-28	Messenger	12, St-Louis	Ouvrier	30 087,00 \$
RHÉAUME	Alain	1992-10-13	1974-06-03	Sous-ministre	12, St-Louis	Sous-ministre	129 023,00 \$
TANGUAY	Jocelyne	1973-12-17	1985-03-13	Secrétaire	12, St-Louis	Personnel de bureau	35 631,00 \$

**B) MONTANT TOTAL DES SALAIRES ET HONORAIRES VERSÉS PAR LA SUITE SOUS-MINISTÉRIELLE POUR L'EXERCICE 1995-1996 : 302 193,00 \$**

**C) NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS AU CABINET : 5**

QUESTION 21

Liste des sommes d'argent versées en 1995-1996 à même le budget discrétionnaire du Ministre, du ministère.

NOM	MONTANT
<b>A: Ministre:</b>	
<b>Monsieur Jean Campeau:</b>	
Jeunesse au soleil Inc.	1 500,00 \$
Opération Nez Rouge	500,00 \$
L'Orchestre baroque de Montréal	250,00 \$
Popotes roulantes et autres services alimentaires bénévoles	2 500,00 \$
Les sortilèges ensemble national de folklore	300,00 \$
Club soccer racing de Montréal	1000,00 \$
Entraide Ahuntsic nord	500,00 \$
Association de distribution alimentaire de la Rive-sud	2 000,00 \$
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec	800,00 \$
Travail de réflexion pour des ondes pacifiques centre communautaire Duberger	200,00 \$
Tel-Aide	1 000,00 \$
Carrefour de l'emploi de l'Université Laval	1 000,00 \$
Semaine québécoise des familles	1 000,00 \$
Nous tous un soleil	1 000,00 \$
Travailleurs de rue de Montréal-nord	2 000,00 \$
Fondation de l'UQAM fonds Yves Bélair # 51026	1 000,00 \$
<b>Total de monsieur Campeau</b>	<b>16 550,00 \$</b>
<b>Madame Pauline Marois :</b>	
Maison Marc-Simon	500,00 \$
Cercle des Fermières de Val D'Espoir	500,00 \$
Union québécoise pour la conservation de la nature	1 000,00 \$
Festival des harmonies du Québec	300,00 \$
<b>Total de madame Marois</b>	<b>2 300,00 \$</b>
<b>Monsieur Bernard Landry :</b>	
Chambre de commerce de la Vallée du Richelieu	2 000,00 \$
Gala Promekcel corporation de développement économique de Berthier	3 000,00 \$
Concours Inter-collégial Cegep de Lévis-Lauzon département de gestion agricole	1 000,00 \$
Projet Carpe diem Cegep Joliette-de-Lanaudière	1 000,00 \$
Centre de recherche en économie et finance appliquées, Université Laval	4 000,00 \$
Comité Parc-école de quartier École St-Gabriel	5 000,00 \$
Fondation québécoise en environnement	5 000,00 \$
Maison commerciale Stadior centre de haute technologie Jonquière Inc.	10 000,00 \$
Salon des aîné(e)s de Québec promotions Saro Inc.	1 000,00 \$
L'estival Juniart	500,00 \$
Amicale des Ivoiriens à Québec	500,00 \$
Jeunes entreprises du Québec Inc.	3 000,00 \$
Fondation de l'Université du Québec à Montréal-fonds projet d'études et recherches internationales Paris	2 000,00 \$
Université de Sherbrooke-simulation aux Nations Unies 1996	1 000,00 \$
Centre aux 3 A de Québec (Accueil, Aide, Amitié)	500,00 \$
Fonds Mondial pour l'enseignement du français	500,00 \$
Association des économistes Québécois	2 500,00 \$
Académie des écoles de français moral et d'art dramatique du Québec	3 000,00 \$
Madame Catherine Duhamel	500,00 \$
<b>Total de monsieur Bernard Landry</b>	<b>46 000,00 \$</b>
<b>B: Ministère ou organisme</b>	
Aucune	

**QUESTION 22**  
**LISTE DES CRÉDITS PÉRIMÉS**  
**PAR PROGRAMME ET PAR ÉLÉMENT DE PROGRAMME**  
**POUR L'EXERCICE FINANCIER 1995-1996**

	CRÉDITS MODIFIÉS (000 \$)	DÉPENSES PROBABLES (000 \$)	CRÉDITS PÉRIMÉS PROBABLES (000 \$)
Programme 01			
Études des politiques économiques et fiscales			
1° Politiques fiscales	3 682,9	3 321,9	361,0
2° Recherche économique	1 913,9	1 911,9	2,0
TOTAL:	5 596,8	5 233,8	363,0
Programme 02			
Politiques et opérations financières			
01 Politiques et opéra- tions financières	6 331,9	6 111,9	220,0
02 Frais de services bancaires	3 537,0	3 482,7	54,3
TOTAL:	9 868,9	9 594,6	274,3
Programme 03			
Contrôleur des finances			
01 Comptabilité gouver- nementale et gestion interne	6 094,8	6 080,8	14,0
02 Systèmes d'informa- tion	6 147,7	6 137,7	10,0
03 Contrôle et vérifica- tion	6 532,5	6 521,5	11,0
TOTAL:	18 775,0	18 740,0	35,0
Programme 05			
Gestion interne et soutien	14 537,0	13 987,0	550,0
Programme 08			
Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	7 147,6	7 082,6	65,0
Programme 09			
01 Service de la dette directe	4 662 000,0	4 285 000,0	377 000,0
02 Intérêts sur le compte des régimes de retraite	1 626 000,0	1 781 000,0	(155 000,0)
TOTAL:	6 288 000,0	6 066 000,0	222 000,0
GRAND TOTAL:	6 343 925,3	6 120 638,0	223 287,3

\* Fonds de suppléance, programme 04: exclu

ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997  
Ministère des Finances  
Demande de renseignements de l'Opposition officielle

QUESTION 23- Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 1995-1996 dans le cadre des divers programmes à frais partagés

NON APPLICABLE

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**  
**Ministère des Finances**  
**Demande de renseignements de l'Opposition officielle**

**QUESTION 24 --**     **Bilan à jour des mesures contenues dans le Plan stratégique du grand Montréal relevant du ministère ou d'un organisme sous sa juridiction**

**Sera répondue par le Ministre d'État à la Métropole**



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 25 -** Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités référendaires ou préréférendaires.

La réponse sera donnée par le Conseil exécutif

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 26 —** Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique:

- la masse salariale prévue à cet effet,
- le nombre de jours par employé prévus.

Aucun employé n'a été libéré par le ministère des Finances pour les négociations à venir dans la fonction publique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 27 -** Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc).

La réponse sera donnée par le Conseil du trésor qui est responsable de l'Office des ressources humaines.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 28 — Liste du personnel rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.				
NOM	PRÉNOM	SALAIRE	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE
LAVEAU	Marcel	28 015,00	Contrôleur des finances	Maison Job
RIZKALLAH	Antoine Amin	37 056,00	Contrôleur des finances	Affaires internationales

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997

### MINISTÈRE DES FINANCES DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 29 — Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics, non-gouvernementaux et autres.

NOM	PRÉNOM	SALAIRE	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE
LAVEAU	Marcel	28 015,00	Contrôleur des finances	Maison Job

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 30 — Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère**

Aucun employé n'a été rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 31 —** Liste des cadres et hauts fonctionnaires qui ont démissionné, qui ont été réaffectés ou mis à pied.

NOM	PRÉNOM	SALAIRE	DATE	PRIMES	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE
GAGNON	François	102 366,00	1995-06-22	---	Sous-ministre adjoint au Financement	Démission

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1996-1997**

**MINISTÈRE DES FINANCES  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**QUESTION 32 -** Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers.

**NON APPLICABLE**



**Demande de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**

## ÉTUDES DES CRÉDITS 1996-1997

- Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle -

### QUESTIONS TOUCHANT LE MINISTÈRE DES FINANCES

**1. Coût pour le gouvernement des mesures structurantes 1995-1996 et prévisions pour 1996-1997.**

	1995
	(En millions de dollars)
a) Coût à l'égard des investisseurs	
- Régime d'épargne-actions	12,7
- Actions accréditives	7,4
- Recherche et développement	14,1
- Fonds de solidarité des travailleurs (FSTQ et Fondation CSN)	50,0
- Autres	12,7
b) Coût fiscal à l'impôt des entreprises	
- Recherche et développement	313,8
- Formation de la main-d'oeuvre	39,0
- Films	46,0
- Design industriel et design de mode	11,0
- Stages	13,7
- Autres	39,4

**2. Ventilation des crédits d'impôt remboursables sur les salaires liés aux activités de recherche et développement (1994 - préliminaire)**

- Coût fiscal à l'impôt des entreprises 320 M \$

Part en pourcentage :

- Crédit salaires		83 %
- Ventilation du crédit salaires	PME	36 %
	Grandes	47 %
- Crédit universitaire		7 %
- Autres		10 %

**QUESTION 3 : Estimation du nombre d'emplois créés par les mesures énumérées en 1) et 2) en l'occurrence, l'ensemble des mesures structurantes pour l'économie, et répartition par champ d'activité économique.**

---

**Données non disponibles.**

**NOTE : Il n'existe pas de telle évaluation parce que les données concernant la plupart de ces mesures sont compilées sur la base de la masse salariale plutôt que sur la base du nombre d'emploi par le ministère du Revenu du Québec.**

**Direction générale du développement et  
suivi des politiques économiques  
1988-04-10 - 14 h 54  
EMPLOIS.01 - DD/k**

**QUESTION 4 : Estimation du capital de risque au Québec qui dépend en tout ou en partie de mesures fiscales ou d'organismes publics relevant du gouvernement.**

**TABEAU 1  
ORGANISMES SOUTENUS EN PARTIE PAR DES MESURES FISCALES OU BUDGÉTAIRES**

Mesures/organismes	Description sommaire
<b>1. Mesures fiscales</b>	
— FSTQ	L'actif du FSTQ s'élevait à 1,4 milliard de dollars en 1995.
— Fondation	Le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi.
— SPEQ	Récemment, le niveau d'investissement dans les SPEQ a été de l'ordre de 13 M\$ par an. Depuis la mise en place de la mesure, les investissements cumulés des SPEQ sont d'environ 100 M\$.
<b>2. Subventions à l'égard des dépenses de fonctionnement</b>	
— Fonds régionaux de solidarité du FSTQ	Le gouvernement supporte une partie des frais d'opération des 16 fonds dotés de 6 M\$ chacun (montants provenant du FSTQ).
— Sociétés régionales d'investissement (SRI)	Un réseau de SRI a été mis sur pied par la Caisse de dépôt et placement, le FSTQ, la Banque Nationale et le Mouvement Desjardins (doté de 100 M\$). Le gouvernement supporte une partie des frais d'opération.

**TABEAU 2  
LES SOCIÉTÉS INNOVATECH<sup>(1)</sup>**

	Innovatech		
	Grand Montréal	Québec–Chaudière–Appalaches	Sud du Québec
Date de création	1992	1993	1995
Dotation initiale	300	60	40
Engagements au 31 mars 1996 (M\$)	140 <sup>(2)</sup>	23,5	1,1
Projets	110	32	2
Investissements générés (M\$)	700	125	5,5

(1) Les sociétés Innovatech n'investissent pas uniquement sous forme de capital-actions. Par exemple, la part d'Innovatech Grand Montréal investie sous cette forme est de 64,2 % depuis le début de ses activités et de 17 % en 1994-1995 pour Innovatech Québec–Chaudière–Appalaches.

(2) Au 31 décembre 1995.

Note : Outre les sociétés Innovatech, la Caisse de dépôt et Nouveler, une filiale d'Hydro-Québec, oeuvrent également dans le domaine du capital de risque.

**PRÉVISION DE LA DÉPENSE RELATIVE À LA PROVISION  
POUR CRÉANCES ROUTEUSES POUR 1996-1997**  
(en millions de dollars)

---

Revenu	133,6
Éducation	30,8
Emploi, Solidarité et Condition féminine	22,9
Justice	6,5
Autres ministères	6,2
	<hr/>
	200,0
	<hr/>

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 1996 - 1997**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

---

#### **Finances**

#### **6. Coût des dépenses effectuées au ministère des Finances pour des services déjà offerts par l'inspecteur général des institutions financières.**

Le coût des dépenses effectuées au ministère des Finances pour des services offerts par l'inspecteur général des institutions financières est nul. En effet, le mandat de l'IGIF et celui du MFQ à l'égard du secteur financier sont complémentaires.

#### ***Mandat du ministère des Finances***

Le ministère des Finances, par l'entremise du secteur des politiques relatives aux institutions financières, assume des fonctions de conseil et d'élaboration de politiques ainsi que des fonctions opérationnelles reliées aux responsabilités confiées au ministre des Finances à l'égard des valeurs mobilières, des institutions financières, des intermédiaires de marché, du courtage immobilier et des compagnies. Le secteur a pour mandat général:

- de procéder à des analyses et des recherches et de formuler des avis relativement à l'état, au rôle, au fonctionnement, à la structure, à l'évolution des marchés et institutions à la réglementation;
- de proposer les orientations, politiques et stratégies qui permettent aux autorités de s'acquitter efficacement de leurs responsabilités à cet égard;
- d'assumer la maîtrise d'oeuvre des décisions ministérielles s'y rapportant.

#### ***Mandat de l'inspecteur général des institutions financières***

«Un inspecteur général des institutions financières est chargé d'exercer les fonctions et pouvoirs qui lui sont attribués par les lois visées dans l'annexe I ou par d'autres lois et d'administrer toutes les lois ou dispositions d'une loi dont une loi ou le gouvernement lui confie l'administration.

Il est notamment chargé de surveiller et d'inspecter les institutions financières et de donner au ministre des avis concernant les lois dont l'administration lui est confiée ou en vertu desquelles des fonctions ou pouvoirs lui sont attribués.

Il est également chargé d'administrer et d'exploiter un fichier central des entreprises établi par le gouvernement<sup>1</sup>».